



North America: Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Europe
Hans-Maier-Straße 9
6020, Innsbruck, Austria

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016 MMS811_N

⚠️ WARNING [EN]

For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. Minors and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this product read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Seek qualified instruction. Contact Black Diamond if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

📖 INSTRUCTIONS FOR USE

This pamphlet contains some important information on using Black Diamond's Crampons, but it **WILL NOT** teach you how to climb or mountaineer. Anyone not thoroughly familiar with ice climbing and mountaineering techniques should seek qualified instruction prior to using this equipment. It also explains correct use and some common mistakes with the climbing equipment depicted in the illustrations. Other possible misuses exist. Correct equipment use and the use of redundant systems will reduce some of the risks associated with climbing. If you lack experience, use this equipment under proper supervision.

(See accompanying illustrations.)

- ▲ Loose crampson components can cause a crampson to fail or fall off your foot. Check all components before and after each use.
- ▲ Crampsons that do not fit properly are unsafe to use. Check that your crampsons fit properly before every use.
- ▲ Check the condition of all crampson components before and after each use.

🧴 CARE AND MAINTENANCE

Climbing gear does not come into contact with corrosive materials such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifreeze, isopropyl alcohol or gasoline. After contact with saltwater or salt air, always rinse and dry textile products, and rinse, dry and lubricate metal products.

(See accompanying illustrations.)

🔍 INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN

With normal use and proper care, the typical lifespan of metal components is three to ten years. The actual lifespan of your gear can be longer or shorter depending on how frequently you use it and on the conditions of its use. The maximum lifespan of Black Diamond Crampons are as follows: up to 10 years from the date of manufacture for plastic and up to 5 years for metal components. Do not use damaged components.

- Damaged gear must be retired and destroyed to prevent future injury.
- Factors that reduce the lifetime of climbing gear: Falls, abrasion, wear, prolonged exposure to sunlight, salt water/air or harsh environments.
- If you have any doubts about the dependability of your gear, retire it.

(See accompanying illustrations.)

🚚 STORAGE AND TRANSPORT

(See accompanying illustrations.)

We strongly discourage secondhand use. You must know the history of your equipment to be able to trust it.

Black Diamond Crampons conform to EN893:2010 - Mountaineering Equipment, CRAMPONS, safety requirements and test methods.

MARKINGS

The following marks are found on the Black Diamond Crampons:

- ⬇️ **BLACK DIAMOND:** Name of the manufacturer.
- ⬇️ **Black Diamond's logo.**
- ⬇️ **Category II PPE:** EC Type Examination by APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

DATE CODE: A four digit date code is located on the underside of the crampson's front rail, hidden behind the center bar. Remove the center bar to see the date code. The number 4234 would mean that the crampson was manufactured in 2014 on the 234th day of the year.

[B]: Pictogram advising users to read the instructions and warnings.

Declaration of Conformity: The Declaration of Conformity for this product may be viewed at <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions. We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

⚠️ AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Vous devez comprendre et accepter les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'une adulte responsable et expérimentée. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler attentivement les notices et les avertissements qui l'accompagnent, vous entraîner à l'utiliser correctement et vous familiariser avec ses possibilités et ses limites. Suivez une formation agréée. Contactez Black Diamond si vous avez un quelconque doute quant à l'origine de blessures graves ou de mort!

📖 NOTICE D'UTILISATION

La présente notice contient des informations importantes concernant l'utilisation des crampons Black Diamond. Elle ne vous enseigne pas comment grimper ou escalader, pratiquer l'alpinisme ou l'escalade sur glace. Nous conseillons à toute personne non totalement familiarisée avec les techniques d'alpinisme ou d'escalade sur glace de bénéficier d'une formation adéquate. Cette notice explique par des illustrations comment utiliser correctement votre équipement d'escalade : elle vous présente également les mauvaises utilisations les plus fréquentes. D'autres mauvaises utilisations sont possibles. L'utilisation correcte de l'équipement et l'utilisation d'un système de contre-assurance permettent de réduire certains des risques liés à l'escalade. Si vous manquez d'expérience, utilisez cet équipement sous une surveillance adéquate.

(Voir les illustrations jointes.)

- ▲ Les pièces de crampons qui présentent du jeu peuvent provoquer la rupture du crampon ou le désolidariser de votre chaussure. Vérifiez toutes les pièces avant et après chaque utilisation.
- ▲ Les crampons qui ne sont pas réglés correctement sont dangereux d'utilisation. Vérifiez si vos crampons sont bien réglés avant chaque utilisation.
- ▲ Vérifiez à l'état de chacune des pièces de vos crampons avant et après chaque utilisation.

⚠️ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

Le matériel d'escalade ne doit pas entrer en contact avec des substances corrosives telles que l'acide de batterie, les fumées de batteries, les solvants, les agents de nettoyage, l'exposition prolongée aux rayons du soleil, l'eau de mer/salinité, ou les conditions extrêmes.

Si vous avez un quelconque doute quant à la fiabilité de votre équipement, mettez-le de côté.

🔍 INSPECTION, MISE AU REBUT ET DURÉE DE VIE

Dans des conditions normales d'utilisation et avec réserve d'un entretien approprié, la durée de vie normale des composants métalliques est de trois à dix ans. La durée de vie effective de votre matériel varie en fonction de la fréquence et des conditions d'utilisation. La durée de vie maximale des crampons Black Diamond est de : jusqu'à 10 ans à partir de la date de fabrication pour les composants textiles et plastiques (même non utilisés et stockés correctement), et à vie pour les composants métalliques.

(Voir les illustrations jointes.)

- ▲ Facteurs qui réduisent la durée de vie du matériel d'escalade : les chutes, l'abrasion, l'usage, une exposition prolongée aux rayons du soleil, l'eau de mer/salinité, ou les conditions extrêmes.
- Si vous avez un quelconque doute quant à la fiabilité de votre équipement, mettez-le de côté.

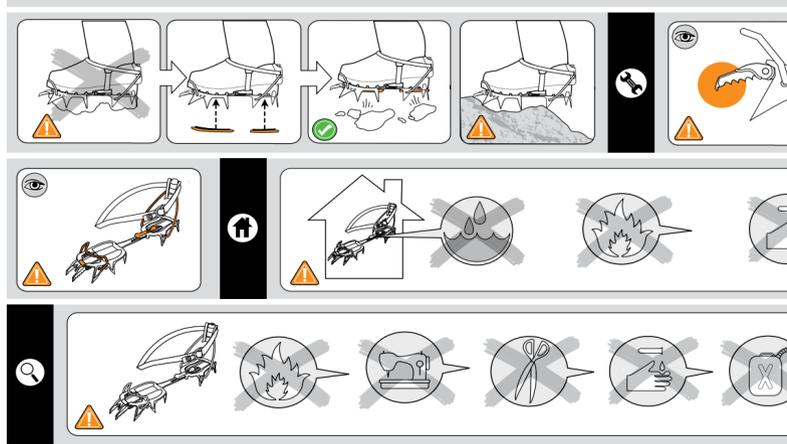
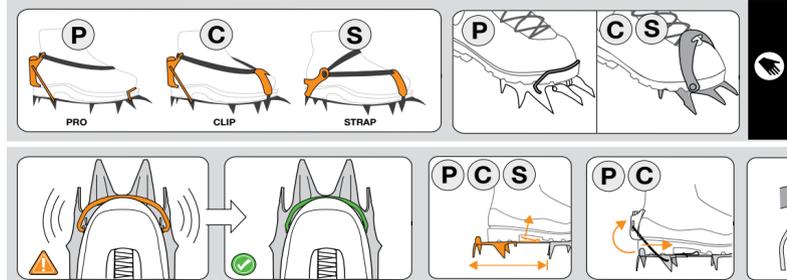
🚚 STOCKAGE ET TRANSPORT

(Voir les illustrations jointes.)

CRAMPONS D'OCCASION

Non-déconseillés, nous recommandons d'utiliser du matériel d'occasion. Vous devez connaître les antécédents de votre matériel afin de pouvoir vous y fier.

Les crampons Black Diamond sont conformes à la norme EN893:2010 - Equipement d'alpinisme et d'escalade, CRAMPONS, Exigences de sécurité et méthodes d'essai.



MARQUAGES

Les marquages suivants figurent sur les crampons Black Diamond:

⬇️ **BLACK DIAMOND:** Nom du fabricant.

⬇️ **Logo de Black Diamond.**

⬇️ **CE:** EP de catégorie II. Examen CE de type effectué par APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. Organisme notifié N°0082.

Black Diamond est une société certifiée ISO 9001.

CODE DATE: Un code date à quatre chiffres figure sur l'envers de la partie avant du cadre du crampon, dissimulé derrière la barre centrale. Ouvrez la barre centrale pour voir le code date. Le numéro 4234 indique par exemple que le crampon a été fabriqué le 234ème jour de l'année 2014.

[B]: Pictogramme informant les utilisateurs à lire les notices et les avertissements.

Déclaration de Conformité: La Déclaration de Conformité concernant le présent produit est consultable sur <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'acheteur d'origine, sauf indication contraire, que nos produits sont vendus exempts de défauts de matériau et de fabrication. Si vous recevez un produit défectueux, renvoyez-nous celui-ci. Il sera échangé conformément aux conditions suivantes : la garantie ne prend pas en charge l'usage normale des produits, l'utilisation incorrecte ou l'entretien inapproprié, les modifications ou transformations, ou les dommages de quelque manière que ce soit.

⚠️ AVVERTENZA [IT]

Nur zum Klettern und Bergsteigen geeignet. Klettern und Bergsteigen sind gefährliche Sportarten. Verstehen und akzeptieren Sie vor dem Ausüben dieser Sportart die mit verbundenen Risiken. Minderjährige und andere Personen, die nicht in der Lage sind, diese Verantwortung zu übernehmen, müssen der direkten Aufsicht erfahrener und verantwortlicher Personen unterstehen. Sie sind für Ihre Unternehmungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Lesen und verstehen Sie vor dem Einsatz dieses Produkts alle beiliegenden Anleitungen und Warnhinweise und machen Sie sich mit den richtigen Einsatzmöglichkeiten und Einschränkungen vertraut. Ziehen Sie eine erfahrene Person zurate. Wenden Sie sich an Black Diamond, wenn Sie sich hinsichtlich der Verwendung dieses Produkts nicht sicher sind. Verändern Sie dieses Produkt in keiner Weise. Die Verantwortung für die Sicherheit liegt nicht bei Black Diamond, sondern bei der Person, die es verwendet. Kontaktieren Sie Black Diamond, wenn Sie sich über die Verwendung dieses Produkts informieren möchten.

📖 GEBRAUCHSANLEITUNG

Das vorliegende Dokument enthält wichtige Informationen zur Verwendung von Steigsteigen von Black Diamond. Es dient jedoch **NICHT** als Anleitung zum Eisklettern oder Alpinklettern. Personen, die nicht bestens mit den Techniken des Eiskletterns vertraut sind, sollten sich vor der Verwendung dieser Ausrüstung einem qualifizierten Training unterziehen. Dieses Dokument beschreibt anhand der Bilder die richtige Handhabung und einige häufig vorkommende Fehler beim Gebrauch von Kletterausrüstung. Es existieren jedoch noch weitere Möglichkeiten des fehlerhaften Gebrauchs. Der richtige Umgang mit der Ausrüstung und der Einsatz redundanter Sicherungssysteme kann einige mit dem Klettersport zusammenhängende Risiken reduzieren. Wenn Sie nicht über ausreichende Erfahrung verfügen, benutzen Sie diese Ausrüstung nur unter qualifizierter Aufsicht. (Siehe Abbildungen.)

- ▲ Lockere Steigsteigenkomponenten können dazu führen, dass das Steigsteigen unberechenbar wird und sich zum Schuss löst. Überprüfen Sie alle Komponenten vor dem Einsatz.
- ▲ Steigsteigen, die nicht richtig passen, bieten beim Gebrauch keine Sicherheit. Überprüfen Sie vor jedem Einsatz, ob die Steigsteigen richtig passen.
- ▲ Überprüfen Sie den Zustand aller Steigsteigenkomponenten vor und nach jedem Gebrauch.

🧴 PFLEGE UND WARTUNG

Ausrüstungsgegenstände jeglicher Art dürfen nicht mit Korrosionsmitteln in Kontakt kommen, beispielsweise Batteriefüllungen oder -dümpfe, Lösungsmittel, Chlorbleiche, Frostschutzmittel, Isopropylalkohol oder Benzin. Nach dem Kontakt mit Salzwasser oder salzhaltiger Luft müssen Textilprodukte mit Wasser abgewaschen und getrocknet werden. Metallteile müssen mit Wasser abgewasht, getrocknet und eingetelert werden.

⚠️ ÜBERPRÜFUNG, AUSSONDERUNG UND LEBENSDAUER

Bei normalem Gebrauch und richtiger Pflege beträgt die übliche Lebensdauer von Ausrüstungsgegenständen aus Metall zwischen drei und zehn Jahren. Die tatsächliche Lebensdauer ihrer Ausrüstung kann länger oder kürzer sein, je nachdem, wie häufig und unter welchen Bedingungen Sie sie verwenden. Die maximale Lebensdauer von Black-Diamond-Steigsteigen lautet wie folgt: bis zu 10 Jahren nach Herstellungsdatum für Kunststoff- und Textilprodukte (auch wenn diese nicht gebraucht und ordnungsgemäß gelagert werden), bis zu fünf Jahren für Metallteile.

- Beschädigte Ausrüstung muss zerstört und entsorgt werden, um eine weitere Verwendung zu vermeiden.
- Die folgenden Faktoren verkürzen die Lebensdauer von Kletterausrüstung: Stürze, Abrieb, Abnutzung, lange direkte Sonneneinstrahlung, Salzwasser, salzhaltige Luft oder andere Umwelteinflüsse.
- Wenn auch nur die geringsten Zweifel an der Zuverlässigkeit ihrer Ausrüstung bestehen, wenden Sie sie aus und ersetzen den ausgedienten Gegenstand.

(Siehe Abbildungen.)

🚚 LAGERUNG UND TRANSPORT

(Siehe Abbildungen.)

GEBRAUCHTE STEIGSTEIGEN

Bei der Verwendung von Second Hand-Ausrüstung wird dringend abgeraten. Um Ausrüstungsgegenständen vertrauen zu können, müssen Sie genaueters über Ihren Vergangenheit informiert sein.

Die Steigsteigen von Black Diamond entsprechen EN 893:2010 für „Bergsteigerausrüstung“ (EN 893:2010) und EN 12565:2010 für „Sicherheitsausrüstung und Prüfverfahren“.

KENNZEICHNUNGEN

Die folgenden Kennzeichnungen befinden sich auf den Black Diamond-Steigsteigen:

⬇️ **BLACK DIAMOND:** Name des Herstellers.

⬇️ **Logo von Black Diamond.**

⬇️ **CE:** EP de catégorie II. Examen CE de type effectué par APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - Frankreich. Zertifizierungsanstalt Nr. 0082.

Black Diamond ist ein ISO 9001-zertifiziertes Unternehmen.

DATUMSKODIERUNG: An der Unterseite des vorderen Rahmens durch den Mittelstreifen verläuft, befindet sich ein vierstelliger Datumscode. Enternnen Sie den Mittelstreifen um den Datumscode zu sehen. Die Zahl 4234 würde bedeuten, dass das Steigsteigen am 234. Kalendertag des Jahres 2014 gefertigt wurde.

[B]: Dieses Piktogramm weist Benutzer an, die Anleitungen und Warnungen zu lesen.

Konformitätserklärung: Die Konformitätserklärung für dieses Produkt kann unter dem folgenden Link angesehen werden: <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem ursprünglichen Käufer, der das Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat, für ein Jahr ab Kaufdatum, soweit gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, dass unsere Produkte frei von Fehlern an Material und Ausführungsqualität sind. Im Falle des Erwerbs eines defekten Produkts geben Sie dieses an uns zurück, und wir ersetzen entweder den folgenden Bedingungen. Wir übernehmen keine Garantie bei normalem Abnutzung normalen Verschleiß, bei unsachgemäßer Verwendung oder Wartung, jeglicher Modifizierung, Änderung oder bei jeglichen Beschädigungen.

⚠️ AVVERTENZE [IT]

Solo per l'arrampicata e l'alpinismo. L'arrampicata e l'alpinismo sono attività pericolose. È utile capire ed accettare i rischi insiti in tale pratica prima di parteciparvi. Minori e altre persone non in grado di assumersi tali responsabilità devono essere controllate e gestite da persone esperte. Sei responsabile delle tue azioni e devi assumerti i rischi derivanti dalle tue decisioni. Prima di utilizzare il prodotto, leggere e capire tutte le istruzioni e avvertenze allegato, acquistare dimestichezza con le caratteristiche del prodotto, le sue capacità e limiti, e cercare di ottenere un allenamento corretto nell'utilizzo dell'attrezzatura. Contatta il Black Diamond se non sei sicuro sulla modalità d'uso del prodotto. Non modificare il prodotto in alcun modo. Errori nella lettura e nel rispetto di quanto affermato in questa avvertenza può risultare in grave incidente o morte!

📖 INSTRUZIONI PER L'USO

Questo opuscolo contiene alcune informazioni importanti sull'utilizzo dei ramponi Black Diamond, ma **NON** insegna ad arrampicare su ghiaccio o a fare alpinismo. Chiunque non abbia dimestichezza con l'arrampicata su ghiaccio e le tecniche base dell'alpinismo classico deve ottenere un'adeguata preparazione in merito prima di utilizzare questa attrezzatura. Questo pamphlet inoltre spiega tramite delle illustrazioni l'uso corretto e alcuni errori d'utilizzo comuni dell'attrezzatura da arrampicata. Esistono tuttavia altri utilizzi errati. Un utilizzo corretto dell'attrezzatura e l'uso ripetuto dei vari sistemi riducono alcuni rischi legati all'arrampicata. Se non hai esperienza, utilizza questa attrezzatura sotto un'adeguata supervisione.

(Vedi le illustrazioni allegato.)

- ▲ Componenti allentati del rampono possono causare la rottura o caduta del rampono stesso dal piede. Controlla tutte le parti prima e dopo ogni utilizzo.
- ▲ Ramponi che non vestano correttamente il piede non sono sicuri da utilizzare. Controlla che il rampono sia posizionato in modo adeguato prima di ogni utilizzo.
- ▲ Controlla le condizioni di tutte le parti dei ramponi prima e dopo ogni utilizzo.

🧴 CURA E MANUTENZIONE

L'attrezzatura da arrampicata non deve entrare in contatto con materiali corrosivi come acido batterici, fumi batterici, solventi, candeggina, antigelo, alcool isopropilico o benzina. Dopo il contatto con acqua o aria salata, risciacquare e asciugare sempre le parti tessili, e ricacciare, asciugare, lubrificare e conservare le parti metalliche.

(Vedi le illustrazioni allegato.)

🔍 ISPEZIONE, CESSAZIONE D'USO E DURATA MEDIA DEL PRODOTTO

Con un utilizzo normale e la giusta cura, la durata media standard dei componenti metallici è di tre ai dieci anni. La durata reale della tua attrezzatura può essere più lunga o corta a seconda della frequenza e delle condizioni d'uso. La durata massima dei ramponi Black Diamond è la seguente: fino a 10 anni dalla data di fabbricazione per le parti tessili e plastiche (anche se non utilizzate e conservate correttamente), indefinita per le parti metalliche.

- L'attrezzatura danneggiata deve essere ritirata e distrutta per evitare di utilizzarla nuovamente.
- Se hai dubbi sull'affidabilità della tua attrezzatura, cessane l'utilizzo.

(Vedi le illustrazioni allegato.)

📖 CONSERVAZIONE E TRASPORTO

(Vedi le illustrazioni allegato.)

UTILIZZARE RAMPONI USATI

Scoraggiamo fortemente l'utilizzo di attrezzatura di seconda mano. Devi conoscere la storia del prodotto prima di acquistarlo. Devi sapere se il prodotto è stato usato e se è sicuro. I ramponi Black Diamond sono conformi allo standard EN893:2010 - Attrezzatura per Alpinismo, RAMPONI, requisiti di sicurezza e metodi di analisi.

MARCATURE

Le seguenti marcature possono essere trovate sui ramponi Black Diamond:

⬇️ **BLACK DIAMOND:** Nome del produttore.

⬇️ **Logo Black Diamond.**

⬇️ **Category II PPE:** Analisi tipologica EC eseguita da APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

Black Diamond è una società certificata ISO 9001.

CODICE DATA: Un codice data a quattro cifre è posizionato sul retro della piastra frontale del rampono, nascosto dietro la barra centrale. Rimuovere la barra centrale per vedere il codice data. Il numero 4234 indicherebbe che il rampono è stato prodotto nel 2014 il 234° giorno dell'anno.

[B]: Pictogramma che indica agli utenti di leggere le istruzioni e avvertenze.

Dichiarazione di Conformità: La Dichiarazione di Conformità per questo prodotto può essere visionata sul sito <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

GARANZIA LIMITATA

Per un anno a partire dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato essenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, invialo o lo sostituiranno in alcune condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo a manutenzione impropria, che siano stati soggetti a modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

⚠️ AVVERTENZA [PT]

Para uso exclusivo en escalada e montanhismo. A escalada e o montanhismo são atividades perigosas. Você deve compreender e aceitar os riscos envolvidos antes de participar. Menores e outros que não estão capazes de assumir essa responsabilidade devem estar sob controle direto de uma pessoa experiente. Você é responsável pelas suas próprias ações e decisões. Antes de usar este produto, leia e entenda todas as instruções e avisos que acompanham, familiarize-se com o uso correto e evite o uso incorreto. Não modifique este produto de nenhuma maneira. Erros na leitura e no respeito de quanto afirmado nestas instruções podem resultar em lesões graves ou em morte!

📖 INSTRUÇÕES DE USO

Este panfleto contém algumas informações importantes acerca do uso de crampons Black Diamond, mas **NÃO** te ensina a escalar em gelo nem a fazer montanhismo. Quem não estiver familiarizado com as técnicas de escalada em gelo e montanhismo deve procurar instrução qualificada antes de usar este equipamento. Também explica o uso correto e possíveis usos indevidos para o equipamento de escalada representado nas ilustrações. Existem outros erros comuns de utilização. O uso correto do equipamento e o uso repetido dos vários sistemas reduzem alguns dos riscos associados com a escalada. Se não tem experiência, utilize este equipamento sob supervisão adequada.

(Veja as ilustrações.)

- ▲ Verifique todos os componentes antes e depois de cada utilização.
- ▲ Crampons que não se encaixam corretamente não são seguros para utilizar. Verifique que o crampon esteja posicionado de maneira adequada antes de cada utilização.
- ▲ Verifique as condições de todos os componentes dos crampons antes e depois de cada utilização.

🧴 CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O equipamento de escalada não deve entrar em contato com materiais corrosivos, como ácido de baterias, vapores de baterias, solventes, cloro, anticongelante, álcool isopropílico ou gasolina. Após contato com água salgada ou ar salgado, lave e seque sempre os produtos têxteis, e lave, seque e lubrifique os produtos de metal.

(Veja as ilustrações.)

🔍 INSPEÇÃO, RETIRADA DE USO E VIDA ÚTIL

Em condições normais de utilização e com os cuidados adequados, a vida útil dos componentes metálicos é de três a dez anos. A vida útil do material pode ser maior ou menor dependendo da frequência e condições de utilização. A vida útil máxima dos Crampons Black Diamond é a seguinte: até dez anos desde a data de fabrico para os componentes plásticos e têxteis (mesmo não sendo usado e sendo guardados convenientemente), e infinito para os componentes metálicos.

- Equipamentos danificados devem ser retirados de uso e destruídos para evitar futuras utilizações.
- Se tiver alguma dúvida acerca da confiabilidade do seu equipamento, retire-o de uso.

(Veja as ilustrações.)

📖 ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

(Veja as ilustrações.)

CRAMPONS EM SEGUNDA MÃO

Desaconselhamos encarecidamente o material de segunda mão. Para confiar no seu equipamento é necessário saber o seu histórico de uso.

Os crampons Black Diamond estão em conformidade com a EN893:2010 - Equipamento de montanhismo, CRAMPONS, requisitos de segurança e métodos de ensaio.

MARCACOES
As seguintes marcas encontram-se nos Crampons Black Diamond:

⬇️ **BLACK DIAMOND:** Nome do fabricante.

⬇️ **Logo de Black Diamond.**

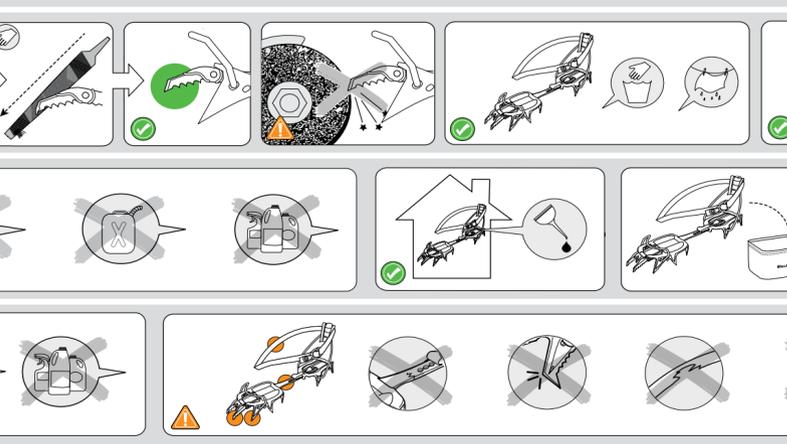
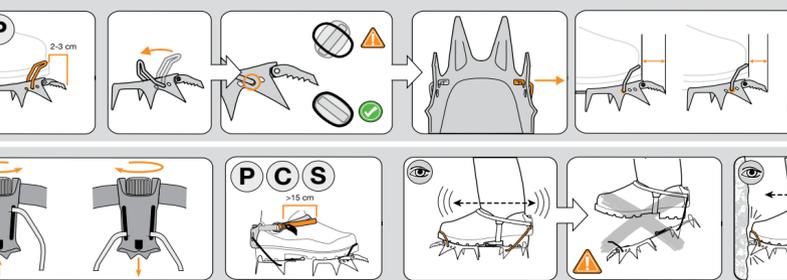
⬇️ **Category II PPE:** Exame do tipo EC por APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

Black Diamond é uma empresa certificada ISO 9001.

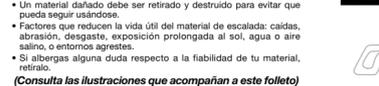
CODIGO DE DATA: Um código de data com quatro dígitos encontra-se na base da parte da frente dos crampons, escondido atrás da barra central. Remova a barra central para ver o código de data. O número 4234 quer dizer que o crampon foi fabricado em no dia 234 de 2014.

[B]: Pictograma aconselhando os utilizadores a ler as instruções e avisos

Déclaration de Conformité: A Déclaration de Conformité para este produto pode



YCBORG FRONTPOINT OPTIONS



ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

(Consulte las ilustraciones que acompañan a este folleto.)

ADOPTAR CRAMPONES

Desaconsejamos encarecidamente el material de segunda mano. Debe conocer la historia de la material para poder confiar en él. Los crampones Black Diamond cumplen la norma EN893:2010 - Material de montañá, CRAMPONES, requisitos de seguridad y métodos de prueba.

MARCAS

En los crampones Black Diamond se encuentran las marcas siguientes:

⬇️ **Logo de Black Diamond.**

⬇️ **PE:** PPE de categoría II. Examen tipo de la EC llevado a cabo por APAVE SUEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - Francia. NB No 0082.

Black Diamond es una compañía con certificación ISO 9001.

CODIGO DE FECHA: está en la parte inferior del rail delantero del crampon, oculto tras la barra central. Extrae la barra central para ver el código de fecha. Por ejemplo, el número 4234 indicaría que ese crampon fue fabricado el 234 día de 2014.

[B]: pictograma que aconseja a los usuarios que lean las instrucciones y advertencias.

